



Water-Driven Rotary Cleaning System

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Description

The Campbell Hausfeld Water-Driven Rotary Cleaning System connects to your garden hose. With its interchangeable rotating attachments you can soap, scrub, and rinse cars, vans, RVs, trucks, motor homes, boats, pools, windows, siding, gutters and more.

Box contains:

- Pole (1)
- Adjustable Base (1)
- Power Head (1)
- Detergent Dispenser with Detergent Bottle, On/Off Valve, Nipple and Quick-Connect installed
- Cleaning Pad (1)
- General Purpose Brush (1)
- Gutter/Wheel Brush (1 – installed on center drive ring)
- Disposable Sponges (3 – one with perimeter drive ring installed)

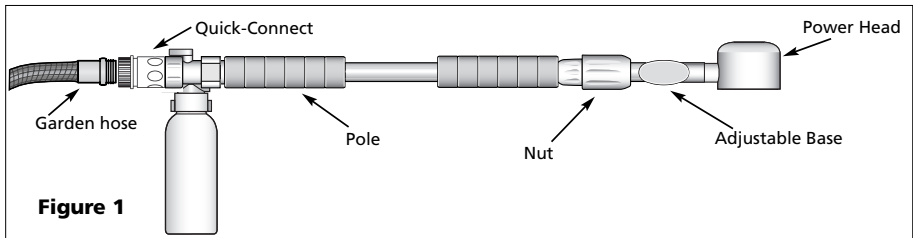


Figure 1

Assembly Instructions

Hose Hook Up: Screw Quick-Connect onto standard garden hose (Figure 1).

Operating Instructions

1. Pole telescopes for longer reach. Loosen nut (Figure 1), adjust Pole to desired length, retighten nut.
2. To use Detergent Dispenser (Figure 2), unscrew Detergent Bottle and pour desired amount of liquid detergent or wax into it. Screw Detergent Bottle onto Detergent Dispenser.

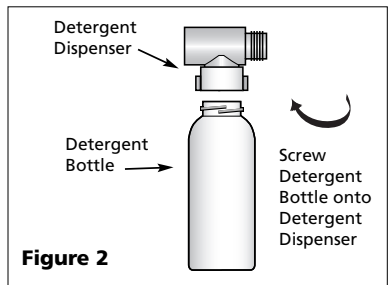


Figure 2

Operating Instructions (Cont'd.)

During operation, you can start or stop the release of the detergent or wax by turning the Detergent Release Valve On or Off (Figure 3).

3. Turn dial on Power Head to desired setting – Jet or Spray (Figure 4).
4. Install desired attachment. (See below, "Using Attachments.")
5. Turn on water.

Using Attachments

Important: Rinse polished or fine surfaces before using attachments on them. As when cleaning with hand sponges or cloth, it is important to rinse off loose debris, such as sand, that may cause scratches.

1. To make the attachments rotate, turn On/Off Valve (Figure 3).
2. To adjust the rotation speed of the attachment, turn the dial on the Power Head (Figure 4). Before turning this dial you must remove the attachment being used and turn the On/Off Valve to Off.
 - For stronger rotation, set dial to Jet position.
 - For rinse action, set dial to Spray position.
3. To use Cleaning Pad or General Purpose Brush (Figure 5), press either attachment firmly onto Power Head.
4. To use Gutter/Wheel Brush (Figure 6), press and twist attachment onto Center Drive Ring. Press Center Drive Ring firmly onto Power Head.
5. To use a Disposable Sponge (Figure 7), attach it to Perimeter Drive Ring by aligning three tabs on Drive Ring with slots on inner rim of Sponge. *To align tabs, look through center of Drive Ring.* After tabs are aligned, turn Drive Ring clockwise to lock tabs with plastic rim. (NOTE: Do not use the Center Drive Ring to attach disposable sponge.)
6. To change Power Head angle (Figure 8), turn On/Off Valve to Off position. Rotate Power Head and Adjustable Base to desired position. Turn On/Off Valve to On position.

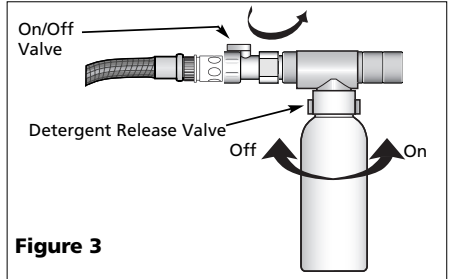


Figure 3

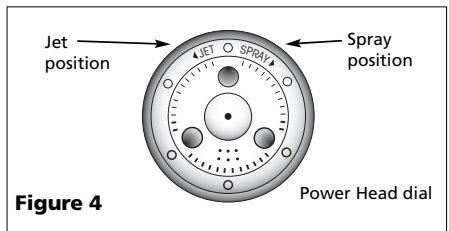


Figure 4

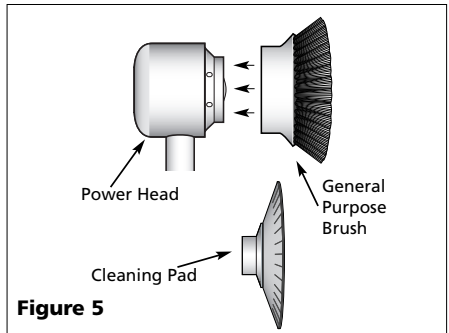


Figure 5

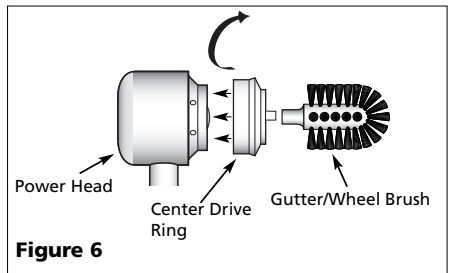
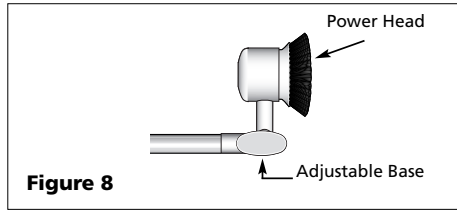
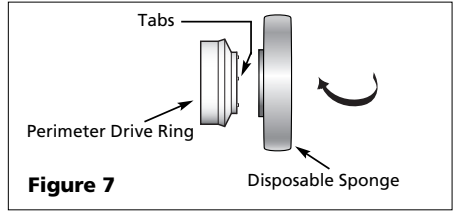


Figure 6

Using Attachments (Continued)

NOTE: Use On/Off Valve to turn off water when changing attachments, Power Head angle, dial setting, or when adding detergent.



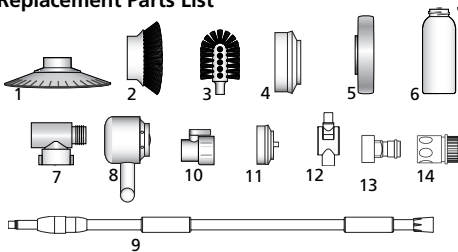
Replacement Parts List

**For Replacement Parts, Call
1-800-330-0712**

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

*Address parts correspondence to:
The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.*



Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Cleaning disc, 8"	PM255900AV	1
2	Brush, general purpose	PM255901AV	1
3	Brush, gutter/wheel	PM255902AV	1
4	Drive ring, perimeter (used w/ sponges)	PM255903AV	1
5	Sponge, disposable, 3-pack	PM255904AV	1
6	Container, detergent	PM255905AV	1
7	Dispenser, detergent	PM255906AV	1
8	Power head	PM255907AV	1
9	Pole with soft grips	PM255908AV	1
10	On/Off valve	AL182000AV	1
11	Drive ring, center, (used with gutter/wheel brush)	PM255911AV	1
12	Adjustable base	PM255912AV	1
13	Nipple	PM255913AV	1
14	Quick connect	PM255910AV	1
15	Seal kit (not shown)	PM255909SJ	1

Limited Warranty

1. DURATION: From the date of purchase by the original purchaser as follows: One Year.
2. WHO GIVES THIS WARRANTY (WARRANTOR): Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030, Telephone: (800) 330-0712
3. WHO RECEIVES THIS WARRANTY (PURCHASER): The original purchaser (other than for purposes of resale) of the Campbell Hausfeld Water-Driven Rotary Device.
4. WHAT PRODUCTS ARE COVERED UNDER THIS WARRANTY: Any Campbell Hausfeld Water-Driven Rotary Device supplied or manufactured by the Warrantor.
5. WHAT IS COVERED UNDER THIS WARRANTY: Substantial defects on material and workmanship which occur within the duration of the warranty period with the exceptions noted below.
6. WHAT IS NOT COVERED UNDER THIS WARRANTY:
 - A. Implied warranties, including those of merchantability and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE AS STATED IN THE DURATION. If this Water-Driven Rotary Device is used for commercial, industrial or rental purposes, the warranty will apply for ninety (90) days from the date of purchase. Some States do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
 - B. ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE CAMPBELL HAUSFELD WATER-DRIVEN ROTARY DEVICE. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
 - C. Any failure that results from shipping damage, accident, purchaser's abuse, neglect or failure to install and operate Water-Driven Rotary Device in accordance with instructions provided in the owner's manual(s) supplied with product.
 - D. Pre-delivery service, i.e. assembly, oil or lubricants and adjustment.
 - E. Additional items not covered under the warranty:
 1. Normal wear items such as o-rings, valves, rubber washers, sponges, brushes
 2. Cosmetic defects that do not interfere with functionality.
 3. Rusted components.
7. RESPONSIBILITIES OF WARRANTOR UNDER THIS WARRANTY: Repair or replace, at Warrantor's option, Water-Driven Rotary Device or component which is defective, has malfunctioned and/or failed to conform within duration of the warranty period.
8. RESPONSIBILITIES OF PURCHASER UNDER THIS WARRANTY:
 - A. Provide dated proof of purchase.
 - B. Deliver or ship the Campbell Hausfeld Water-Driven Rotary Device or component to Campbell Hausfeld. Freight costs, if any, must be borne by the purchaser.
 - C. Use reasonable care in the operation and maintenance of the Water-Driven Rotary Device as described in the owner's manual(s).
9. WHEN WARRANTOR WILL PERFORM REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THIS WARRANTY: Repair or replacement will be scheduled and serviced according to the normal work flow at the servicing location, and depending on the availability of replacement parts.

This Limited Warranty applies in the U.S., Canada and Mexico only and gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Instructions de Montage et Manual de Pièces

PW7010



**CAMPBELL
HAUSFELD**
BUILT TO LAST

Système de nettoyage rotatif à l'eau

Si'il vous plaît lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de monter, installer, utiliser ou de procéder à l'entretien du produit décrit. Se protéger ainsi que les autres en observant toutes les instructions de sécurité, sinon, il y a risque de blessure et / ou dégâts matériels? Conserver ces instructions comme référence.

Description

Le système de nettoyage rotatif à l'eau Campbell Hausfeld se connecte à votre tuyau d'arrosage. Avec ses accessoires rotatifs interchangeables, vous pouvez savonner, astiquer et rincer les voitures, les fourgonnettes, les VR, les camions, les maisons mobiles, les bateaux, les piscines, les fenêtres, le revêtement, les gouttières et beaucoup plus encore.

La boîte contient :

- Perche (1)
- Base ajustable (1)

- Tête mécanique (1)
- Distributeur de détergent avec bouteille de détergent, soupape marche/arrêt, mamelon et connexion rapide installée
- Tampon nettoyeur (1)
- Brosse d'usage général (1)
- Brosse de gouttière/roue (1 – installée sur l'anneau d'entraînement central)
- Éponges jetables (3 – une avec anneau d'entraînement de périmètre installé)

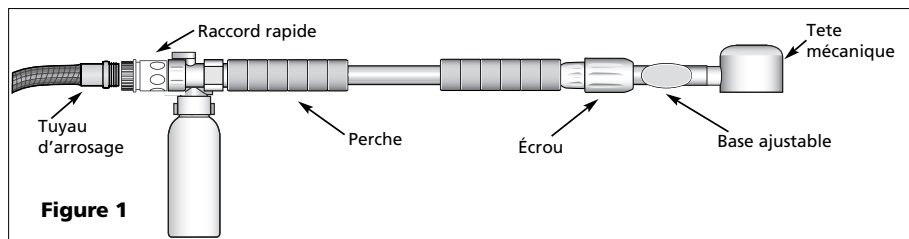


Figure 1

Instructions de Montage

Raccordement de tuyau : Vissez le raccord rapide sur le tuyau de jardinage standard (figure 1).

Instructions d'Utilisation

1. La perche télescopique pour une portée plus longue. Desserrez l'écrou (figure 1), ajustez la perche à la longueur désirée, resserrez l'écrou.
2. Pour utiliser le distributeur de détergent (figure 2), dévissez la bouteille de détergent et versez la quantité désirée de détergent liquide ou de cire à l'intérieur. Vissez la bouteille de détergent sur le distributeur de détergent. Durant l'utilisation, vous pouvez lancer ou arrêter l'écoulement du

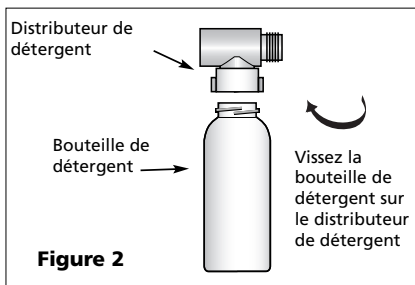


Figure 2

Instructions d'Utilisation (suite)

détergent ou de la cire en tournant la soupape de dégagement du détergent à marche ou arrêt (figure 3).

3. Tournez le cadran de la tête mécanique au réglage désiré – jet ou spray (figure 4).
4. Installez l'accessoire désiré. (Voir plus bas « Utiliser les accessoires. »).
5. Mettez l'eau en marche.

Utiliser les accessoires

Important : Rincez les surfaces polies ou fines avant d'utiliser les accessoires sur elles. Tout comme le nettoyage avec des éponges manuelles ou un chiffon, il est important de rincer les débris épars, comme le sable, qui pourraient égratigner.

1. Pour faire tourner les accessoires, tournez la soupape marche/arrêt (figure 3).
2. Pour ajuster la vitesse de rotation de l'accessoire, tournez le cadran sur la tête mécanique (figure 4). Avant de tourner ce cadran, vous devez retirer l'accessoire utilisé et tournez la soupape marche/arrêt à arrêt.
 - Pour une rotation plus forte, réglez le cadran à la position de jet.
 - Pour une action de rinçage, réglez le cadran à la position de spray.
3. Pour utiliser le tampon nettoyeur ou la brosse d'usage général (figure 5), appuyez fermement l'accessoire sur la tête mécanique.
4. Pour utiliser la brosse de gouttière/roue (figure 6), appuyez et tordez l'accessoire sur l'anneau d'entraînement central. Appuyez fermement l'anneau d'entraînement central sur la tête mécanique.
5. Pour utiliser une éponge jetable (figure 7), fixez-la à l'anneau d'entraînement du périmètre en alignant les trois languettes sur l'anneau d'entraînement avec les fentes sur la garniture intérieure de l'éponge. Pour aligner les languettes, regardez par le centre de l'anneau d'entraînement. Après que les languettes sont alignés, tournez l'anneau d'entraînement dans le sens des aiguilles pour verrouiller les languettes

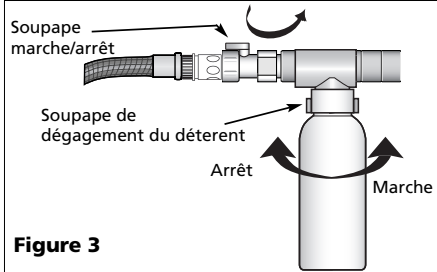


Figure 3

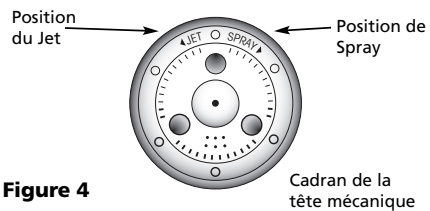


Figure 4

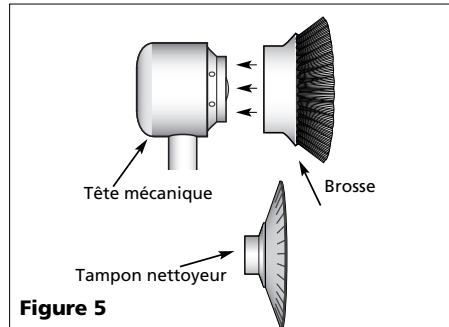


Figure 5

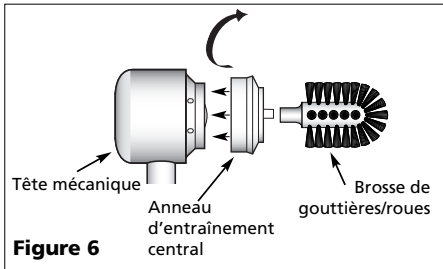


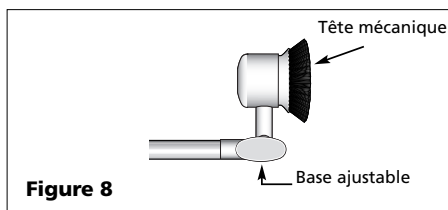
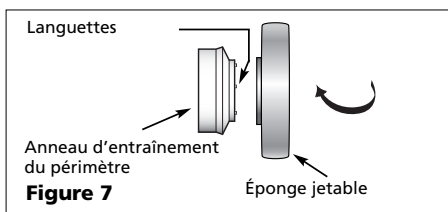
Figure 6

Utiliser les accessoires (suite)

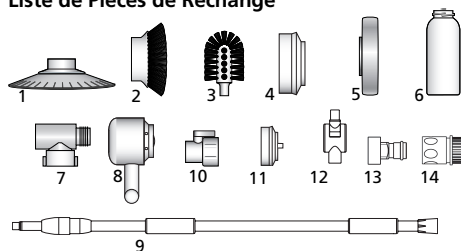
avec la garniture de plastique. (NOTE : N'utilisez pas l'anneau d'entraînement central pour fixer l'éponge jetable.)

- Pour changer l'angle de la tête mécanique (figure 8), tournez la soupape marche/arrêt à la position d'arrêt. Tournez la tête mécanique et la base réglable à la position voulue. Tournez la soupape marche/arrêt à la position marche.

NOTE : Utilisez la soupape marche/arrêt pour arrêter l'eau en changeant les accessoires, l'angle de la tête mécanique, en réglant le cadran ou en ajoutant du détergent.



Liste de Pièces de Rechange



**Pour Pièces de Rechange,
Appelez 1-800-330-0712**

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro de Modèle
- Numéro de Série (si applicable)
- Description et numéro de la pièce indiqués sur la liste de pièces de rechange

Correspondance:
The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No de Réf.	Description	No de Pièce	Qté.
1	Disque de nettoyage, 8 po (20,32 cm)	PM255900AV	1
2	Brosse, d'usage général	PM255901AV	1
3	Brosse, gouttière/roue	PM255902AV	1
4	Bague d'entraînement, périmètre (utilisé avec les éponges)	PM255903AV	1
5	Éponge, jetable, paquet de 3	PM255904AV	1
6	Contenant, détergent	PM255905AV	1
7	Distributeur, détergent	PM255906AV	1
8	Tête mécanique	PM255907AV	1
9	Perche avec prises souples	PM255908AV	1
10	Soupape marche/arrêt	AL182000AV	1
11	Anneau d'entraînement, centre (utilisé avec la brosse de gouttière/roue)	PM255911AV	1
12	Base ajustable	PM255912AV	1
13	Mamelon	PM255913AV	1
14	Raccord rapide	PM255910AV	1
15	Kit d'étanchéité (non illustré)	PM255909SJ	1

Garantie Limitée

1. DURÉE : À partir de la date d'achat par l'acheteur original comme suit: Un An.
 2. GARANTIE ACCORDÉE PAR (GARANT) : Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030, Téléphone: (800) 330-0712
 3. BÉNÉFICIAIRE DE CETTE GARANTIE (ACHETEUR) : L'acheteur original (sauf en cas de revente) du dispositif rotatif de lavage Campbell Hausfeld.
 4. PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE : Tous les dispositifs rotatifs de lavage Campbell Hausfeld qui sont fournis ou fabriqués par le Garant.
 5. COUVERTURE DE LA PRÉSENTE GARANTIE : Défauts de matière et de fabrication considérables qui se révèlent pendant la période de validité de la garantie avec les exceptions indiquées ci-dessous.
 6. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS :
 - A. Les garanties implicites, y compris celles de commercialisabilité et D'ADAPTION À UNE FONCTION PARTICULIÈRE SONT LIMITÉES À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE TELLE QU'INDIQUÉE DANS LA SECTION DURÉE. Si le dispositif rotatif de lavage est utilisé pour une fonction commerciale, industrielle ou pour la location, la durée de la garantie sera quarante-neuf-dix (90) jours à compter de la date d'achat. Quelques Provinces (États) n'autorisent pas de limitations de durée pour les garanties implicites. Les limitations précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer.
 - B. TOUT DOMMAGE, PERTE OU DÉPENSE FORTUIT OU INDIRECT POUVANT RÉSULTER DE TOUT DÉFAUT, PANNE OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF ROTATIF DE LAVAGE CAMPBELL HAUSFELD. Quelques Provinces (États) n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation des dommages fortuits ou indirects. La limitation ou exclusion précédente peut donc ne pas s'appliquer.
 - C. Toute panne résultant d'un accident, de dommage pendant l'expédition, d'une utilisation abusive, de la négligence ou d'une utilisation ne respectant pas les instructions données dans le(s) manuel(s) accompagnant le produit.
 - D. Service avant livraison; montage, huile ou lubrifiants, et réglages par exemple.
 - E. Articles additionnels qui ne sont pas couverts sous cette garantie:
 1. Articles d'usure normale comme les joints toriques, les soupapes, les rondelles de caoutchouc, les éponges, les brosses
 2. Les défauts esthétiques qui n'affectent pas la fonction.
 3. Pièces détachées rouillées.
 7. RESPONSABILITÉS DU GARANT AUX TERMES DE CETTE GARANTIE : Réparation ou remplacement, au choix du Garant, du dispositif rotatif de lavage ou de pièce détachée qui se sont révélés défectueux pendant la durée de la garantie.
 8. RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR AUX TERMES DE CETTE GARANTIE :
 - A. Fournir une preuve d'achat datée et un état d'entretien.
 - B. La livraison ou expédition du dispositif rotatif de lavage ou pièce détachée Campbell Hausfeld au Centre De Service Autorisé Campbell Hausfeld. Taux de frais, si applicables, sont la responsabilité de l'acheteur.
 - C. Utilisation et entretien du dispositif rotatif de lavage avec un soin raisonnable, ainsi que le décrit le(s) manuel(s) d'utilisation.
 9. RÉPARATION OU REMPLACEMENT EFFECTUÉ PAR LE GARANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE : La réparation ou le remplacement sera prévu et exécuté en fonction de la charge de travail dans le centre de service et dépendra de la disponibilité des pièces de rechange.
- Cette Garantie Limitée s'applique aux É.-U., au Canada et au Mexique seulement et vous donne des droits juridiques précis. L'acheteur peut également jouir d'autres droits qui varient d'une Province, d'un État ou d'un Pays à l'autre.

Ver la Garantía en página 12 para información importante sobre el uso comercial de este producto.

Instrucciones de montaje y lista de piezas

PW7010



**CAMPBELL
HAUSFELD®**
BUILT TO LAST

Sistema de limpieza giratorio de impulsión a agua

Sírvase leer y conservar estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de intentar armar, instalar, operar o efectuar mantenimiento al producto descrito. Protéjase a sí mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones podría ocasionar lesiones personales y/o daños materiales! Conserve estas instrucciones para futura referencia.

Descripción

El Sistema de limpieza giratorio de impulsión a agua de Campbell Hausfeld se conecta a su manguera de jardín. Con sus accesorios giratorios intercambiables, usted puede enjabonar, restregar y enjuagar automóviles, camionetas, vehículos de recreación, casas motorizadas, botes, piscinas, ventanas, revestimientos exteriores, canalones y más.

La caja contiene:

- Brazo (1)
- Base ajustable (1)
- Cabezal de potencia (1)
- Distribuidor de detergente con botella para detergente, válvula de apertura/cierre, niple y conexión rápida instalados.
- Almohadilla de limpieza (1)
- Cepillo para uso general (1)
- Cepillo para canalones/ruedas (1 – instalado en el anillo de impulsión)
- Esponjas desechables (3 – una con anillo de impulsión perimetral instalado)

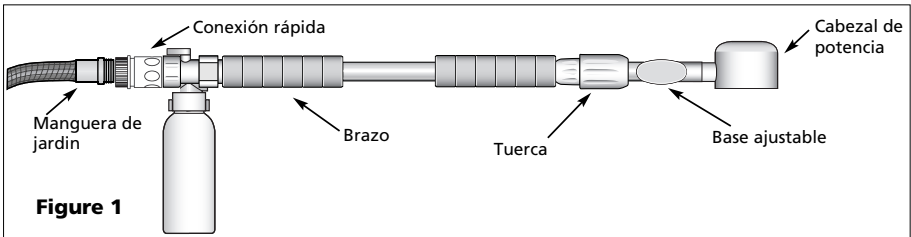


Figure 1

Instrucciones para Ensamblaje

Conexión de la manguera: Atornille la conexión rápida en la manguera de jardín estándar (Figura 1).

Manual de Instrucciones

1. El brazo es telescópico para un alcance mayor. Afloje la tuerca (Figura 1), ajuste el brazo al largo deseado y vuelva a apretar la tuerca.
2. Para usar el distribuidor de detergente (Figura 2), desatornille la botella para detergente y vierta la cantidad deseada de detergente líquido o cera dentro de la misma. Atornille la botel-

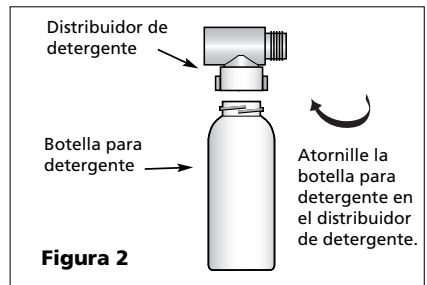


Figura 2

Manual de Instrucciones
(Continuación)

- la para detergente en el distribuidor de detergente. Durante el funcionamiento, usted puede iniciar o detener la entrega de detergente o cera girando la válvula de entrega de detergente a la posición de apertura o cierre (Figura 3).
3. Gire el disco en el cabezal de potencia hasta la posición deseada - chorro o rociado (Figura 4).
 4. Instale el accesorio que desee. (Vea a continuación, "Uso de los accesorios")
 5. Abra el agua.

Uso de los accesorios

Importante: Enjuague las superficies pulidas o delicadas antes de usar los accesorios sobre las mismas. Al igual que cuando limpia a mano con esponjas o paños, es importante enjuagar los desechos sueltos, como la arena, que pueden provocar rayones.

1. Para hacer que giren los accesorios, gire la válvula de apertura/cierre (Figura 3).
2. Para ajustar la velocidad de rotación del accesorio, gire el disco en el cabezal de potencia (Figura 4). Antes de girar este disco debe quitar el accesorio que estaba usando y girar la válvula de apertura/cierre a la posición "Off" (cierre).
 - Para lograr una rotación más fuerte, coloque el disco en la posición de chorro.
 - Para lograr una acción de enjuague más fuerte, coloque el disco en la posición de rociado.
3. Para usar la almohadilla de presión o el cepillo para uso general (Figura 5), presione firmemente cualquiera de los accesorios en el cabezal de potencia.
4. Para usar el cepillo para canalón/rueda (Figura 6), presione y gire el accesorio sobre el anillo de impulsión central. Presione firmemente el anillo de impulsión central sobre el cabezal de potencia.
5. Para usar una esponja desechable (Figura 7), colóquela en el anillo de impulsión perimetral alineando las tres lengüetas en el aro de impulsión con las ranuras en el borde interior de la esponja. Para alinear las lengüetas, mire a

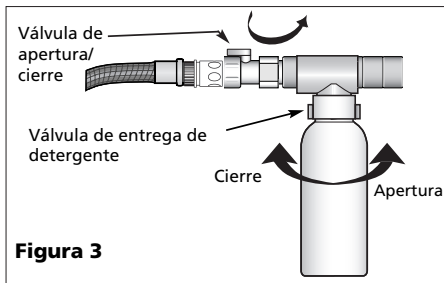


Figura 3

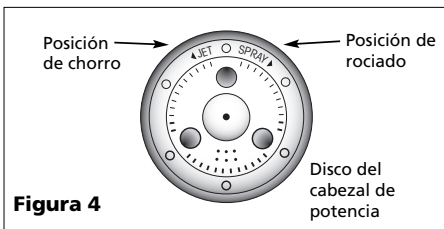


Figura 4

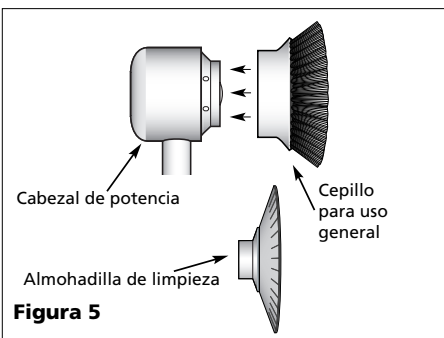


Figura 5

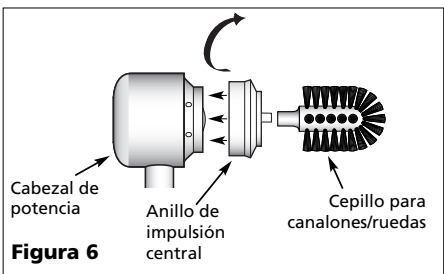


Figura 6

Uso de los accesorios (continuación)

través del centro del anillo de impulsión. Después de que las lengüetas estén alineadas, gire el anillo de impulsión hacia la derecha para trabar las lengüetas con el borde de plástico. (NOTA: No use el anillo de impulsión central para colocar una esponja desechable.)

- Para cambiar el ángulo del cabezal de potencia (Figura 8), gire la válvula de apertura/cierre a la posición "Off" (cierre). Gire el cabezal de potencia y la base ajustable a la posición deseada. Gire la válvula de activación de apertura/cierre a la posición "On" (apertura).

NOTA: Use la válvula de apertura/cierre para interrumpir el flujo de agua cuando cambie las conexiones, el ángulo del cabezal de potencia, los valores del disco, o cuando agrega detergente.

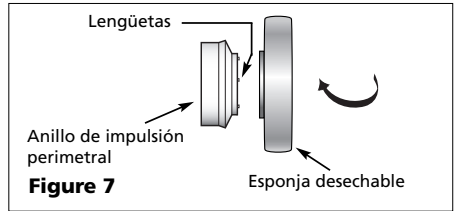


Figure 7

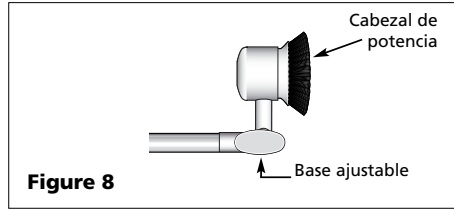
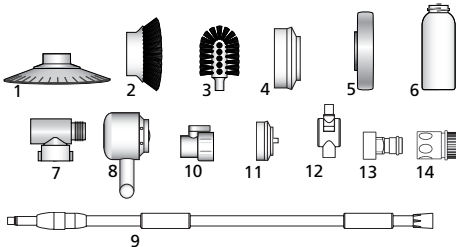


Figure 8

Lista de Repuestos



Para ordenar repuestos, sírvase llamar al 1-800-330-0712

(En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)

Sírvase proporcionar la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo hubiera)
- Descripción y número del repuesto, según se indica en la lista de repuestos.

Dirija su correspondencia sobre repuestos a:

The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Disco de limpieza de 20,3 cm (8")	PM255900AV	1
2	Cepillo, uso general	PM255901AV	1
3	Cepillo canalones/ruedas	PM255902AV	1
4	Anillo de impulsión periférico (usado con esponjas)	PM255903AV	1
5	Esponja, desechable, paquete de 3 unidades	PM255904AV	1
6	Recipiente, detergente	PM255905AV	1
7	Distribuidor, detergente	PM255906AV	1
8	Cabezal de potencia	PM255907AV	1
9	Brazo con asideros suaves	PM255908AV	1
10	Válvula de apertura/cierre	AL182000AV	1
11	Anillo de impulsión, centro (usado con cepillo para canalones/ruedas)	PM255911AV	1
12	Base ajustable	PM255912AV	1
13	Niple	PM255913AV	1
14	Conexión rápida	PM255910AV	1
15	Kit de sellado (no se muestran)	PM255909SJ	1

Garantía Limitada

1. Duracion: De la fecha de compra por el comprador original y de acuerdo a las siguientes clasificaciones: Un Año.
2. QUIEN OTORGA DA ÉSTA GARANTÍA (EL GARANTE): Campbell Hausfeld / Scott Fetzer Company, Harrison, Ohio, 45030, Teléfono: (800) 330-0712.
3. QUIEN RECIBE ÉSTA GARANTÍA (EL COMPRADOR): El comprador original (sin fines de reventa) del dispositivo giratorio de impulsión a agua de Campbell Hausfeld.
4. PRODUCTOS CUBIERTOS POR ÉSTA GARANTÍA: Cualquier dispositivo giratorio de impulsión a agua de Campbell Hausfeld proporcionado o fabricado por el garante.
5. LO QUÉ ÉSTA CUBIERTO POR ÉSTA GARANTÍA: Los defectos de material y/o de manufactura que ocurran dentro del periodo de garantía con las excepciones anotadas abajo.
6. LO QUÉ NO ÉSTA CUBIERTO POR ÉSTA GARANTÍA:
 - A. Las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comercialización y adecuación para un fin particular, son limitadas a partir de la fecha de compra como se indica en el parrafo DURACIÓN. Si este dispositivo giratorio de impulsión a agua es utilizado con fines comerciales, industriales o para renta, la garantía aplicada es de (90) días a partir de la fecha de compra. En algunos estados no se permiten limitaciones a la duración de las garantías, en tal caso esta limitacion no es aplicable.
 - B. CUALQUIER PERDIDA, DANO INCIDENTAL INDIRECTO O CONSECUENTE QUE PUEDE RESULTAR DE UN DEFECTO, FALLA, O MALFUNCIONAMIENTO DE DISPOSITIVO GIRATORIO DE IMPULSION DE AGUA CAMPBELL HAUSFELD. En algunos estados no se permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes y en tal caso esta limitacion o exclusión no es aplicable.
 - C. Cualquier falla que resulte por daños en la transportación, accidente, abuso, negligencia o incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento e instalacion indicadas en el manual suministrado con el producto.
 - D. El servicio al producto antes de la venta. Ejemplo ensamblaje, aceites o lubricantes, ajustes, etc.
 - E. Partes adicionales no cubiertos en ésta garantía:
 1. Artículos de desgaste normal como por ejemplo anillos en o, válvulas, arandelas de goma, esponjas, cepillos
 2. Defectos esternos que no interfieren con su funcionamiento.
 3. Componentes oxidados.
7. RESPONSABILIDADES DEL GARANTE BAJO ÉSTA GARANTÍA: Repare o reemplazar, como lo decida el garante, ya sea la Dispositivo giratorio de impulsión a agua o alguna de sus partes que se encuentre defectuoso, no funcione adecuadamente y/o no cumpla de conformidad dentro del periodo de duración de la garantía.
8. RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR BAJO ÉSTA GARANTÍA:
 - A. Proporcionar prueba de la fecha de compra y registros de mantenimiento.
 - B. Entregar o enviar el Dispositivo giratorio de impulsión a agua o su componente al centro de servicio autorizado Campbell Hausfeld más cercano. Los costos de embarque, si son aplicables, serán pagados por el comprador.
 - C. Ser cuidadoso con el funcionamiento y mantenimiento de la Dispositivo giratorio de impulsión a agua de acuerdo al manual(s) del propietario.
9. CUANDO EFECTUARA EL GARANTE LA REPARACION O REEMPLAZO CUBIERTO POR ÉSTA GARANTÍA: La reparación o reemplazo del equipo tomara el tiempo normal y de acuerdo a la carga de trabajo en ese momento el el centro de servicio y de acuerdo a la disponibilidad de refacciones.

Esta garantía limitada es válida sólo en los EE.UU., Canadá y México y otorga derechos legales específicos. También usted podría tener otros derechos los cuales varían de estado a estado o de país a país.